



2011-10-10  
Dnr 976/2011

Arbetsförmedlingen  
113 99 STOCKHOLM

## Vilket totalhaveri, Arbetsförmedlingen! Hur tänkte ni här?

I en stort uppslagen rikstäckande kampanj med helsidor SE KRAFTEN annonserar Arbetsförmedlingen om att anställa personer med funktionsnedsättning på lönebidrag. En av modellerna är döva Malin Simonsson som jobbar i köket på IKEA i Malmö.

Redan i rubriken blir det fel. Där uttalar sig Ikeas VD ”En del säger hörselskadad. Vi säger talang”. Fel om hörselskadad, säger vi, eftersom det är döva Malin på bild. Det är ungefär lika illa att säga hörselskadad om en döv, som att använda en grekisk man som fotomodell på turkisk yoghurt. Spelar väl ingen roll tänker de flesta, men den grekiske mannen upplevde det som ytterst kränkande. Det är en fråga om identitet och språk, för en grekisk man såväl som för en döv, teckenspråkig tjej.

Men det riktigt allvarliga, det som med rätta har väckt många upprörda känslor och både konserverar och spår på fördomarna är bildtexten: ”Malin Simonsson är döv och jobbar i köket på Ikea i Malmö. **Eftersom det tar lite längre tid att lära sig vissa arbetsuppgifter är hon anställd med lönebidrag**”. Den formuleringen är både nedsättande och kränkande gentemot Malin och alla andra döva, och dessutom helt fel. Alla som någon gång kommit i kontakt med döva vet att det handlar om kommunikation och att nyckeln heter svenskt teckenspråk.

Malin Simonsson säger: ”Det står att "det tar lite längre tid att lära sig vissa arbetsuppgifter". Det stämmer inte alls på mig. Jag är snabblärd och kan lika bra som de andra. **Det handlar om att jag inte fick tolk från början och gick miste om mycket information om arbetsuppgifterna. Till slut fick jag äntligen tolkar och då hängde jag med mycket bättre**”.

Men Malin är generös mot arbetskamraterna på Ikeas pressavdelning – ”Jo, det är kränkande, men samtidigt kan jag förstå deras okunskap om dövhet och att de har gjort misstaget att inte intervjua mig. Jag försöker inte bry mig så mycket om det här. Självklart reagerar jag på vissa meningar. Lönebidrag behöver de inte tala om. Ibland känns det som att de anställer mig för att jag är billig.”

---

SDR STOCKHOLM  
Förmanvägen 2  
117 43 Stockholm  
Texttelefon: 08-442 14 60  
Telefon: 08-442 14 61  
Fax: 08-442 14 99

SDR LEKSAND  
Box 300  
793 27 Leksand  
Texttelefon: 0247-641 01  
Telefon: 0247-641 00  
Fax: 0247-151 03  
Besöksadress: Västanviks folkhögskola

Webbplats: [www.sdrf.se/sdr](http://www.sdrf.se/sdr)  
E-post: [sdr@sdrf.se](mailto:sdr@sdrf.se)  
Bankgiro: 900-0241  
PlusGiro: 90 00 24-1  
Organisationsnummer:  
88 26 00-22 82

Hur mycket visste Malin om annonskampanjen? Malin igen: ”Min chef berättade att Arbetsförmedlingen fått tips att jag var döv och jobbade på Ikeas restaurang. Dom sade att syftet med kampanjen är att visa att döva också kan få jobb och vi är lika bra som de andra. Men tyvärr, det här säger något helt annat om mig. Jag trodde att de skulle intervjua mig om min dövhet men nej, de skrev ändå. Synd att de inte har intervjuat mig, för det är jag som vet bäst om dövhet. Dom tog bara bilden på mig, inte mer. Därför blev det lite fel”.

”**Därför blev det lite fel**”. Genom okunskap, nonchalans och bristande kontroll, så sprider sig ”lite fel” likt en gräsbrand i Australien.

Så här får det inte gå till. Vi måste kunna ställa högre krav på en myndighet. Omdömet hos någon eller några har totalhavererat, och priset för det får Malin Simonsson och landets alla döva och hörselskadade betala.

Arbetsförmedlingen bör nu göra tre saker: Stoppa annonskampanjen omedelbart om inte det redan är gjort. Be Malin Simonsson om ursäkt eftersom detta har drabbat henne personligen. Och därefter göra om och göra rätt. Skriva ny korrekt rubrik och ny bildtext, och annonsera igen, förstås i samma antal helsidesannonser.

Sveriges Dövas Riksförbund hjälper gärna till med råd och stöd i hur man kan formulera sig på ett riktigt sätt om döva och om varför det kan vara bra med lönebidrag för gruppen döva.

## SVERIGES DÖVAS RIKSFÖRBUND



**Helena Fremnell**  
Förbundssekreterare

[hfre@sdr.org](mailto:hfre@sdr.org)

Tel 08 442 14 82  
Mobil 070 215 46 33

---

SDR STOCKHOLM  
Förmanvägen 2  
117 43 Stockholm  
Texttelefon: 08-442 14 60  
Telefon: 08-442 14 61  
Fax: 08-442 14 99

SDR LEKSAND  
Box 300  
793 27 Leksand  
Texttelefon: 0247-641 01  
Telefon: 0247-641 00  
Fax: 0247-151 03  
Besöksadress: Västanviks folkhögskola

Webbplats: [www.sdrf.se/sdr](http://www.sdrf.se/sdr)  
E-post: [sdr@sdrf.se](mailto:sdr@sdrf.se)  
Bankgiro: 900-0241  
PlusGiro: 90 00 24-1  
Organisationsnummer:  
88 26 00-22 82